

\ ouyouki /

取扱説明書 (てぬぐい)  
User's Manual (tenugui)

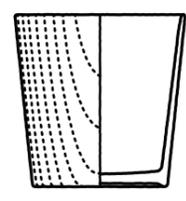
品質表示 | Spec

品名 | 応用器 (Product Name : ouyouki)  
素材 | 天然木 (Material : Natural Wood)  
塗装 | ウレタン塗装 (Coating : Urethane Coating)  
または漆塗装 (or Urushi Coating)  
生産国 | 日本 (Made in Japan)

寸法・容量 | Size & Capacity

パッキング方法 | How to pack

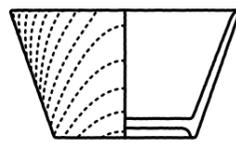
使用上の注意 | Usage Precautions



多少の個体差があります  
Slight variations may occur.

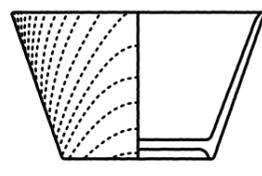
φ 81 × h81 mm | 260 ml

cup



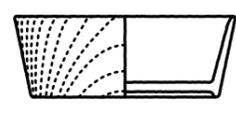
φ 109 × h60 mm | 290 ml

bowl M



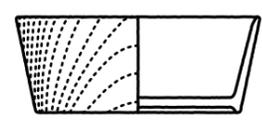
φ 120 × h69 mm | 400 ml

bowl L



φ 105 × h38 mm | 200 ml

dish M

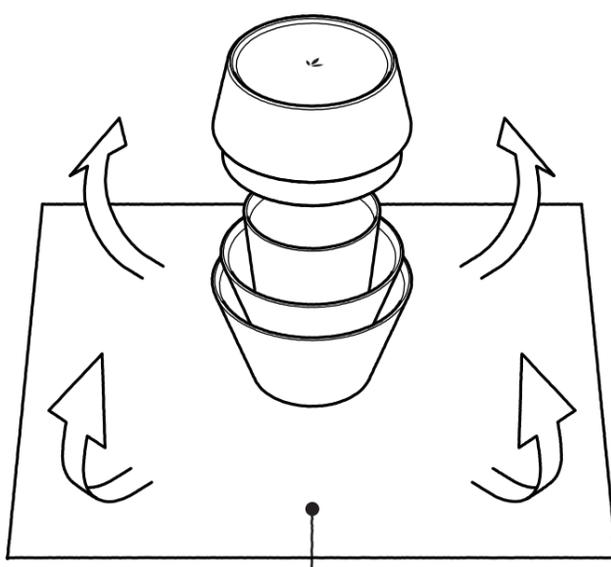


φ 116 × h45 mm | 300 ml

dish L

ボウルの内側にカップを上向きに置き、その上にディッシュを逆さにかぶせます。次に、器をてぬぐいの中央にセットし、全体を包みこんだら、生地の手同士を結んでください。

Place the cup upright inside the bowl, then cover it with the dish upside down. Next, place the entire set in the center of the tenugui, wrap completely, and tie the fabric ends together.



手ぬぐいの裏面  
Back side of the tenugui.

●温度や湿度の急激な変化によって歪みが生じる場合がありますので、ご注意ください。  
●長時間水に浸したままにしないでください。変形・変色の原因となります。  
●使用後は食器洗い用スポンジと食器用洗剤を使い、ぬるま湯で手洗いしてください。  
●スポンジの硬い面やたわし、クレンザー等は使用しないでください。塗装面を傷つけます。  
●直射日光や湿度の高い場所は避けて、風通しのよい日陰で保管してください。  
●衝撃で割れたり塗装面が剥げてしまった場合には、使用をお控えください。

• Sudden changes in temperature or humidity may cause warping. • To prevent deformation and discoloration, do not soak the products in water for a long time. • After use, dishes should be hand washed in warm water with a soft sponge and dishwashing detergent. • To avoid scratching painted surfaces, do not use hard surface of sponges, scourers, or cleansers. • Store it in a well-ventilated shady place, away from direct sunlight and high humidity. • The products may crack due to strong shock. Also, do not use the products if it cracks or the painted surface peels off.

注意 | Caution



食洗機不可  
No dishwasher



電子レンジ不可  
No microwave



衝撃  
Avoid shock



圧力  
Avoid pressure



急激な温度変化  
Avoid heat-shock

畑漆器店

HATA Co., Ltd. | since 1930

石川県加賀市山中温泉上原町ヨ 395 | info@hatashikki.jp



hatashikki.jp